

## УЧЕБНА ПРОГРАМА ПО РУСКИ ЕЗИК ЗА IV КЛАС

### (ОБЩООБРАЗОВАТЕЛНА ПОДГОТОВКА)

#### КРАТКО ПРЕДСТАВЯНИЕ НА УЧЕБНАТА ПРОГРАМА

Обучението по руски език в начален етап е насочено към овладяване на основни знания, умения и отношения, свързани с общуването и с изграждането на комуникативни компетентности на ученика.

Програмата продължава задължителното обучение по руски език в IV клас за постигане на ниво A1 по Общата европейска езикова рамка в края на началния етап.

Тематичните области, езиковите средства и речевите дейности в програмата са свързани с интересите, възрастта и опита на учениците и следват спираловидния принцип, който дава възможност за повторяемост, за постепенно разширяване и задълбочаване на знанията, уменията и компетентностите и се отнася за всеки клас през целия етап на обучение.

#### ОЧАКВАНИ РЕЗУЛТАТИ ОТ ОБУЧЕНИЕТО В КРАЯ НА КЛАСА

*Таблица с декомпозирани стандарти*

СЛУШАНЕ	ЧЕТЕНЕ	ГОВОРЕНЕ	ПИСАНЕ
<p><b>Ученикът може:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да разбира познати думи и изрази, свързани с конкретното обкръжение, когато се говори бавно и ясно със стандартно произношение и характерна за езика интонация;</li> <li>• да разбира общото съдържание на кратък несложен текст, както и елементарни полезни подробности.</li> <li>• да разбира кратки, ясни</li> </ul>	<p><b>Ученикът може:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да разбира познати имена, думи и изрази, срещани в типични ситуации от всекидневието;</li> <li>• да разбира текст на картички, кратки електронни съобщения и писма;</li> <li>• да разбира кратка и несложна информация, като в повечето случаи тя е онагледена;</li> <li>• да разбира съдържанието на кратки елементарни и несложни автентични или адаптирани текстове от различни жанрове,</li> </ul>	<p><b>Ученикът може при диалогична реч:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да общува по несложен начин, подпомогнат от събеседника, който е готов да повтори или преформулира бавно казаното;</li> <li>• да води несложен разговор по познати теми, като задава и отговаря на елементарни въпроси;</li> <li>• да се ориентира в пространството, времето и числата;</li> <li>• да изразява по несложен начин свои непосредствени потребности и желания;</li> <li>• да установява кратък социален</li> </ul>	<p><b>Ученикът може:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да попълва личните си данни във формуляр или въпросник;</li> <li>• да описва с елементарни изрази и фрази себе си и хора от близкото обкръжение;</li> <li>• да пише поздравителна картичка с кратък текст, електронно съобщение/ лично писмо, като при необходимост ползва опори и учебен речник;</li> <li>• да съставя елементарен</li> </ul>

<p>указания и да следва елементарни упътвания от учител и от трети лица;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да се ориентира в пространството, времето и числата.</li> </ul>	<p>съдържащи позната лексика и изучавани граматични структури, като при необходимост ги препочита;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да разбира несложни съобщения, указания и информация от учебните пособия.</li> </ul>	<p>контакт, използвайки несложни форми на вежливост;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да говори по познати теми, макар и бавно, с недълги паузи и с произношение и интонация, ненарушаващи разбирането;</li> <li>• да прилага някои компенсаторни комуникативни стратегии.</li> </ul> <p><b>Ученикът може при монологична реч:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да се представя;</li> <li>• да описва в кратък текст хората, с които общува, заобикалящата среда и всекидневните си дейности;</li> <li>• да разказва посредством кратки фрази за всекидневните си дейности и предпочтания;</li> <li>• да говори по познати теми, макар и бавно, с недълги паузи и с произношение и интонация, ненарушаващи разбирането;</li> <li>• да прилага някои компенсаторни комуникативни стратегии.</li> </ul>	<p>писмен текст с ограничен обем думи, като ползва опори.</p>
---	--	---	---

## УЧЕБНО СЪДЪРЖАНИЕ

Тематични области	Очаквани резултати (компетентности по четирите основни умения: слушане, четене, говорене и писане)	Нови знания
Необходимо е да има елементи и/или отделна рубрика, свързани с културата на Русия и рускоезичния свят, както и	<p><b>СЛУШАНЕ</b></p> <p><b>Ученикът може:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да разбира общото съдържание на кратък текст по изучаваните тематични области, когато се говори</li> </ul>	Учиците усвояват посочените граматически категории <b>имплицитно</b> . В начален етап граматика не се преподава и теоретични познания не се формират. Граматичните понятия се въвеждат като лексикални единици и глобални конструкции и се употребяват в рамките на изучената тематика.

интегрирани въпроси и теми от областта на гражданското образование и устойчивото развитие, с активно приложение на ИКТ в клас. Изкуствата и технологиите да са представени в дейностите.

### 1. ТОВА СЪМ АЗ

- Моето здраве.  
Части на тялото
- Аз и моите приятели – външен вид, характер (основни понятия)

### 2. ТОВА Е МОЯТ СВЯТ

- Моят дом – помещения и мебели
- Моето училище – учебни предмети, дни на седмицата, числата до 100
- Моята улица
- В магазина

### 3. АЗ ОПОЗНАВАМ И ОПАЗВАМ ПРИРОДАТА

- Животните, растенията и тяхната среда
- Защитени растения и животни

бавно и ясно със стандартно произношение и характерна за езика интонация;

- да разбира елементарни полезни подробности от съдържанието на текст по изучаваните тематични области, когато се говори бавно и ясно със стандартно произношение и характерна за езика интонация.
- да разбира кратки, ясни указания и елементарни упътвания от учител и от трети лица.
- да се ориентира в пространството, времето и числата.

### ЧЕТЕНЕ

#### Ученикът може:

- да разбира общото съдържание на кратък несложен онагледен текст по изучаваните тематични области;
- да разбира познати имена, думи и изрази, срещани в типични ситуации от всекидневието;
- да разбира текст на картички, кратки електронни съобщения и лични писма;
- да разбира кратка и несложна информация, като в повечето случаи тя е онагледена;
- да разбира съдържанието на елементарни учебни и адаптирали текстове, както и несложни автентични текстове от различни жанрове, съдържащи позната лексика и изучавани граматични структури, със съдържание, отговарящо на по изучаваните тематични области, като при необходимост ги препрочита;
- да разбира несложни съобщения, указания и информация от учебните пособия.

Ученикът може да употребява в речта си езикови средства от следните равнища:

### I. ФОНЕТИКА

- Звукове и букви
  - буквите я, е, ё, ю след буквите ъ и ъ;
  - звучни и беззвучни съгласни;
  - буквосъчетанията тся, сч, чн, чт.
- Ударение
- Интонация на изречения:
- повествователно (ИК-1);
- въпросително с въпросителна дума (ИК-2);
- въпросително без въпросителна дума (ИК-3).

### II. МОРФОЛОГИЯ

#### 1. Съществително име

- Одушевени и неодушевени съществителни имена
- Число (в именителен падеж)
- Род
- Падежни форми в единствено число

#### Именителен падеж

- характеристика на лице (*Мой брат спортсмен.*)

#### Родителен падеж

1. без предлог за изразяване на принадлежност (*Это ручка брата.*);
2. за отсъствие на лице/предмет в сегашно време (*нет карандаша*).

#### Дателен падеж

- с глагола *нравиться* (*Борису нравится читать.*)

#### Винителен падеж

- с предлогите *в* и *на* и глаголите *идти* и *ехать* за насоченост на действието (*Я иду на стадион.*);

#### Творителен падеж

- без предлог с глаголите *увлекаться*, *интересоваться* (*Александр интересуется музыкой.*);

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Аз опазвам природата</li> </ul> <p><b>4. АЗ ОПОЗНАВАМ СВЕТА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Празници - Коледа, Великден и други типични празници за България, за Русия и за рускоезичния свят</li> <li>• Моята ваканция</li> <li>• Моите интереси и хоби</li> <li>• Русия и рускоезичният свят – известни градове и природни обекти</li> </ul>	<p><b>ГОВОРЕНЕ</b></p> <p><b>Ученикът може:</b></p> <p><b>При диалогична реч:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да води разговор по изучаваните тематични области, като задава и отговаря на елементарни въпроси;</li> <li>• да изразява по елементарен начин своето желание и конкретни свои потребности;</li> <li>• да използва несложни форми на вежливост;</li> <li>• да говори по изучаваните тематични области, макар и бавно, с недълги паузи и с произношение и интонация, ненарушаващи разбирането;</li> <li>• да прилага някои компенсаторни стратегии.</li> </ul> <p><b>При монологична реч:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да говори, макар и с паузи, по изучаваните тематични области;</li> <li>• да изразява по елементарен начин предпочитания;</li> <li>• да разказва накратко за всекидневните си дейности;</li> <li>• да говори по познати теми, макар и бавно, с недълги паузи и с произношение и интонация, ненарушаващи разбирането;</li> <li>• да прилага някои компенсаторни стратегии.</li> </ul> <p><b>ПИСАНЕ</b></p> <p><b>Ученикът може:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да попълва личните си данни във формуляр</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• без предлог за назование оръдие на действието (<i>Даша пишет ручкой.</i>).</li> </ul> <p><b>Предложен падеж</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• с предлога <i>в</i> в словосъчетания от типа "девочка в юбке";</li> <li>• с предлога <i>на</i> в словосъчетания със съществителни, означаващи превозни средства (<i>Я еду на автобусе.</i>).</li> </ul> <p><b>2. Прилагателно име</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– род и число;</li> <li>– съгласуване по род и число със съществително име в именителен падеж;</li> </ul> <p><b>3. Местоимение</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– показателни: <i>этот, эта, это, эти;</i></li> <li>– въпросителни: <i>Кто? Что?</i> (във всички форми според значенията на падежите, дадени в програмата);</li> <li>– <i>Какой? Чей? Сколько?</i></li> </ul> <p><b>4. Глагол</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– сегашно време;</li> <li>– минало време;</li> <li>– бъдеще сложно време;</li> <li>– инфинитив с модалните думи <i>надо, нужно, можно, нельзя;</i></li> <li>– основни глаголи за движение: <i>ехать, ездить, идти,ходить.</i></li> </ul> <p><b>5. Наречие</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– за място;</li> <li>– предикативни за възможност/невъзможност и необходимост: <i>надо, нужно, можно, нельзя.</i></li> </ul> <p><b>6. Числително име</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– количествени числителни от 1 до 100.</li> </ul> <p><b>7. Служебни части на речта</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– предложи: <i>в, на, о, у, с.</i></li> </ul> <p><b>III. СИНТАКСИС</b></p> <p>Видове разширени прости изречения:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– съобщително (<i>Я занимаюсь плаванием.</i>);</li> <li>– въпросително (<i>Где находится магазин?</i>);</li> </ul>
--	--	---

	<p>или въпросник;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• да пише кратък текст по изучаваните теми, като ползва елементарни стандартни изрази и опори, включително речник;</li> <li>• да пише кратко лично писмо/електронно съобщение;</li> <li>• да пише поздравителна картичка;</li> <li>• да прави кратко описание по изучаваните тематични области;</li> <li>• да изразява по елементарен начин предпочитания.</li> </ul> <p>До 30 думи</p>	<p><b>IV. ЛЕКСИКА</b></p> <p>Включва основни лексикални единици, необходими за елементарна комуникация по предвидените от програмата тематични области.</p> <p>Основни тематични групи на лексиката:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• човек: здраве, хранене, описание на външен вид, дрехи, качества, увлечения, занимания, общуване;</li> <li>• у дома: описание на помещения, обзавеждане;</li> <li>• в училище: изучавани учебни предмети, програма, класни и извънкласни дейности;</li> <li>• на улицата: движение, транспорт, посоки, обществени сгради, магазини (стоки, продукти);</li> <li>• сред природата: растения, диви и домашни животни, среда, опазване на природата;</li> <li>• през свободното време, ваканция, традиционни празници (български и руски);</li> <li>• известни градове и географски обекти в България и в Русия.</li> </ul> <p>Елементи от речевия етикет: поздрав, обръщение, представяне, запознаване, сбогуване, извинение, съгласие/несъгласие, благодарност, молба, покана, поздравление и пожелания за празници.</p>
--	--	---

## ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО ПРОЦЕНТНО РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ЗАДЪЛЖИТЕЛНИТЕ УЧЕБНИ ЧАСОВЕ ЗА ГОДИНАТА

Годишният брой часове за изучаване на учебния предмет в IV клас е определеният годишен брой часове в прилагания в училището рамков учебен план.

<b>За нови знания</b>	<b>50%</b>
<b>За упражнения, преговор, обобщение и практически дейности</b>	<b>45%</b>
<b>За контрол и оценка</b>	<b>5%</b>

## **СПЕЦИФИЧНИ МЕТОДИ И ФОРМИ ЗА ОЦЕНЯВАНЕ НА ПОСТИЖЕНИЯТА НА УЧЕНИЦИТЕ**

**В IV клас проследяването на напредъка на всеки ученик по руски език се основава на писмени и устни форми на проверка, които се прилагат в съответствие с концепцията за формиращото оценяване. В писмена форма се извършва диагностика на входното и на изходното ниво на знанията и уменията на учениците. В резултат на текущите проверки на знанията и уменията на учениците се поставят оценки с количествен и качествен показател. Поставените оценки се основават на изявата на ученика в часа, на изпълнението на домашни работи, работа по проекти и други индивидуални задачи.**

## **ДЕЙНОСТИ ЗА ПРИДОБИВАНЕ НА КЛЮЧОВИТЕ КОМПЕТЕНТНОСТИ, КАКТО И МЕЖДУПРЕДМЕТНИ ВРЪЗКИ**

**Учебната програма по руски език за IV клас дава възможност на учителя да използва различни подходи, методи и стратегии на обучение, съобразени с възрастта на учениците, с тяхната мотивация за учене и стимулиращи индивидуалното им развитие.**

Обучението по руски език в IV клас дава възможност ученикът:

- да развие езикова, социокултурна и ключови компетентности;
- да прилага на практика изучавания език: да чете, да разбира устна реч, да общува на елементарно ниво, да се изразява в писмена и устна форма;
- да изгради положително отношение към изучаването на руски език и култура.

## **ПОДХОДИ И МЕТОДИ В ОБУЧЕНИЕТО ПО РУСКИ ЕЗИК**

**Обучението по руски език се осъществява чрез:**

- прилагане на личностно-ориентирано обучение, което позволява индивидуализиран и диференциран подход;
- прилагане на комуникативен подход с акцент върху практическото приложение на руския език;
- формиране на базова култура на личността: нравствена, правна, естетическа, физическа, култура на труда, на общуването;
- развиване на творчески умения и независимо мислене на учениците;
- принципа на преподаване от лесно към трудно, от изучено към ново, като изученият материал постоянно се включва в учебната дейност чрез типични комуникативни ситуации, адекватни на възрастовите особености на учениците, а новият материал се съпоставя с вече възприетия;
- *интегрираното изграждане на четирите езикови умения с акцент върху развиващото на говорните компетентности* във връзка с особеностите на възрастта и в съответствие с принципа за устно изпреварване;

- поетапно въвеждане на материала;
- индуктивно представяне на граматичните категории, които се усвояват имплицитно, а морфологичните структури се изучават чрез синтактични конструкции. Следва се семантична, а не граматична прогресия. Учениците не учат правила, а усвояват граматиката в процеса на изпълняване на упражнения и дейности. Учебните задачи са диференцирани и индивидуализирани, като основното ядро на лексикалните единици може да бъде разширено според интересите и възможностите на учениците;
- съдействие на учителя за безопасно използване на интернет при изпълнение на учебните задачи;
- постепенното отстъпване от ползването на български език в час в полза на комуникацията на руски език, като водещият принцип е толкова български език, колкото е необходимо, толкова чужд език, колкото е възможно.

Една от основните задачи на обучението е ученикът да употребява руски език и да има изградено положително отношение към чуждата култура. Социокултурната информация за Русия и рускоезичния свят се включва активно в учебната дейност и е база за сравнение с българската култура, като цели изграждане на чувство за национална идентичност, толерантност и готовност за междукултурно общуване.

<b>Ключови компетентности</b>	<b>Дейности и между предметни връзки</b>
<b>УМЕНИЯ ЗА ОБЩУВАНЕ НА ЧУЖДИ ЕЗИЦИ</b>	участие в игрови форми на обучение, учебни спектакли; общуване и съвместна работа с учители и съученици в групови уроочни и извънурочни форми на дейност. Ученикът съобщава, възпроизвежда, разказва на руски език, получава информация за Русия и рускоезичния свят от различни носители на информация, участва в учебни проекти, използва широк спектър традиционни и съвременни учебни средства
<b>КОМПЕТЕНТНОСТИ В ОБЛАСТТА НА БЪЛГАРСКИЯ ЕЗИК</b>	осъзнаване на езика като средство за общуване между хората, връзка с изучавания материал по учебен предмет <b>български език и литература</b>
<b>МАТЕМАТИЧЕСКА КОМПЕТЕНТНОСТ И ОСНОВНИ КОМПЕТЕНТНОСТИ В ОБЛАСТТА НА ПРИРОДНИТЕ НАУКИ И НА ТЕХНОЛОГИИТЕ</b>	извършване на дейности за групиране и съотнасяне, дейности за разширяване на екологичната култура чрез обучението по руски език – различни учебни изследователски дейности за опознаване на природата на родния край, на Русия и на рускоезичния свят; връзка с изучавания материал по учебните предмети <b>математика и човекът и природата</b>
<b>ДИГИТАЛНА КОМПЕТЕНТНОСТ</b>	използване на системи за електронно обучение в часовете по руски език, като учителят съдейства за безопасно използване на интернет при изпълнение на учебните задачи, <b>връзка с всички учебни предмети</b>
<b>УМЕНИЯ ЗА УЧЕНЕ</b>	натрупване на знания и опит за осъзнаване на потребност от мотивирано учене и необходимост от постоянно самоусъвършенстване чрез: <ul style="list-style-type: none"> <li>• игри с учебен характер, пряко свързани с обучението (в екип и индивидуални);</li> <li>- лингвистични: фонетични, лексикални;</li> <li>- ролеви;</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- подвижни;</li> <li>- дидактични: имитационни, с помощни методични материали и други;</li> <li>- театрално-игрови дейности (в екип и индивидуални) – пантомимични форми, танцови движения, мимики и жестове, сценки, драматизации и др.;</li> <li>- изпълнение на песни, стихчета, скороговорки;</li> <li>• несложни краткосрочни проектни дейности (в екип и индивидуални):</li> <li>- сценарийни – подготовка на извънкласни програми.</li> <li>• изобразителни дейности (в екип и индивидуални):</li> <li>- илюстриране;</li> <li>- оцветяване;</li> <li>- създаване на рисунки;</li> <li>- моделиране;</li> <li>- изработване и надписване на картички;</li> <li>• дейности извън училище:</li> <li>- учебни посещения;</li> <li>- наблюдения;</li> <li>- екскурзии;</li> <li>• комуникативни роли на ученика при извършване на дейности:</li> <li>- партньор в диалог (учител – ученик; ученик – ученик); автор и/или изпълнител на кратко монологично изказване, <b>връзка с всички учебни предмети</b></li> </ul>
<b>СОЦИАЛНИ И ГРАЖДАНСКИ КОМПЕТЕНТНОСТИ</b>	работка в групи, съвместни проекти, общуване със съученици и учител, изразяване и разбиране на различни гледни точки. Ученикът активно участва в живота на класа и училището, като прилага умения, получени в обучението по руски език, <b>връзка с всички учебни предмети</b>
<b>ИНИЦИАТИВНОСТ И ПРЕДПРИЕМЧИВОСТ</b>	дейности в група, изпълняване на задачи за планиране на времето, представяне на собствени проекти, идеи, връзка с учебен предмет <b>технологии и предприемачество</b>
<b>КУЛТУРНА КОМПЕТЕНТНОСТ И УМЕНИЯ ЗА ИЗРАЗЯВАНЕ ЧРЕЗ ТВОРЧЕСТВО</b>	дейности за опознаване на собствената култура в контекста на световното и европейското културно наследство, като ученикът активно участва в дейности (постановки, празници и др.), посветени на България, на Русия и на рускоезичния свят, връзка с учебните предмети <b>български език и литература, музика и изобразително изкуство</b>
<b>УМЕНИЯ ЗА ПОДКРЕПА НА УСТОЙЧИВОТО РАЗВИТИЕ И ЗДРАВОСЛОВЕН НАЧИН НА ЖИВОТ И СПОРТ</b>	дейности, формиращи навици за водене на здравословен начин на живот при съответните теми в обучението по руски език, връзка с учебен предмет <b>физическо възпитание и спорт</b>